

Mitteilungsblatt



Aus der Gemeindepolitik

Kommunalwahl 2014

Am 02.12.2013 fand die Aufstellungsversammlung der Unabhängigen Wählergemeinschaft (UWG) der Gemeinde Bernbeuren. 192 Wahlberechtigte hatten sich in der Auerberghalle eingefunden.

Die Nominierung des Bürgermeisterkandidaten verlief eindeutig. Mit 108 Ja-Stimmen wurde Martin Hinterbrandner zum Bürgermeisterkandidat gewählt.

Die amtierenden Gemeinderäte Hans Echlter, Peter Egner, Anton Huber, Karoline Klaus, Walter Kraut, Josef Schmölz, Andreas Weiher und Josef Wohlfahrt kandidieren nicht mehr.

Anmerkung zum Zeitungsartikel der Schongauer Nachrichten vom 04.02.2013: „Im Kommentar ist es das alleinige Meinungsbild des Reporter bzw. der Redaktion der Schongauer Nachrichten.“

Die Wählergemeinschaft Lebendiges Bernbeuren (WLB) stellt für die Kandidatur des Bürgermeisters eine eigene Liste auf. Nominiert für das Amt des Bürgermeisters wurde auf der Aufstellungsversammlung vom 11.12.2013 Herr Karl Schleich.

Bürgermeisterkandidat UWG:



**Martin Hinterbrandner, 43 Jahre
Geschäftsführer**

Bürgermeisterkandidat WLB:



**Karl Schleich, 46 Jahre
Metallfacharbeiter**

Weihnachten 2013

Inhalt:

- Gemeindepolitik
- Vereinsleben
- Pfarrgemeinde
- Sonstiges
- Termine

Herausgeber:
Gemeinde Bernbeuren
Bürgermeister
Heimo Schmid

Den Text dieses
Mitteilungsblattes
finden Sie auf unserer
Homepage
www.bernbeuren.de
unter:
Gemeinde/
Mitteilungsblatt

Auflage: 950 Stück
- An alle Haushalte -

Druck:
Druckerei Klaus
Bernbeuren

Kontakt zur Gemeinde:

☎ 08860/91010 · Fax: 08860/9101-15 · e-Mail: gemeinde@bernbeuren.de

Nach vielen vorgebrachten Wahlvorschlägen standen am Ende 24 Personen auf der Liste. In der anschließenden Wahl wurden die Listenplätze nach den erhaltenen Stimmen verteilt.

Folgende Kandidaten stellen sich für die Kommunalwahl am 16.03.2014 zur Verfügung:

Kandidaten für den Gemeinderat:



**Kathrin Zillenbiehler, 30 Jahre
Steuerfachgehilfin**



**Markus Seelos, 41 Jahre
Kfz-Servicetechniker**



**Markus Socher, 40 Jahre
Zimmerer**



**Florian Hipp, 26 Jahre
Landmaschinenmechanikermeister**



**Karl Lieb, 62 Jahre
Landwirt**



**Erich Kraut, 52 Jahre
Technischer Angestellter**



**Sebastian Dreher, 57 Jahre
Lagerist**



**Alois Suiter, 59 Jahre
Dipl. Ing. Bauingenieur**



**Michael Hurm, 38 Jahre
Rechtspfleger**



**Michael Kohler, 41 Jahre
Industriekaufmann**



**Jakob Bißle, 50 Jahre
Baumöbelschreiner**



**Josef Köpf, 54 Jahre
Versicherungskaufmann**



**Jürgen Zillenbiehler, 35 Jahre
Bankkaufmann**



**Ulrike Scholz, 48 Jahre
Hauswirtschaftsmeisterin**



**Heribert Streif, 30 Jahre
Landwirt**



**Stefan Lang, 35 Jahre
Bauleiter**



**Oliver Sprengel, 33 Jahre
Dipl. Ing. Maschinenbauingenieur**



**Stefan Waibel, 37 Jahre
Landwirt**



**Emanuel Böck, 34 Jahre
Werkzeugmachermeister**



**Georg Hipp jun., 34 Jahre
Heizungsbauer**



**Raphael Gorschlüter, 56 Jahre
Arbeiter**



**Oliver Förster, 40 Jahre
Soldat**



Wendelin Gast, 66 Jahre



**Andreas Schnabel, 46 Jahre
Angestellter**

Aufforderung zur Einreichung von Wahlvorschlägen

Die Wahlvorschlagsträger können ab dem 17.12.2013 bis Donnerstag, 23.01.2014 - 18.00 Uhr, Wahlvorschläge zur Kommunalwahl (Bürgermeister und Gemeinderat) während der allgemeinen Dienststunden bei der Gemeinde Bernbeuren, Marktplatz 4 einreichen. Jeder Wahlvorschlagsträger darf nur einen Wahlvorschlag einreichen. Weitere Informationen erhalten Sie beim zuständigen Gemeindewahlleiter Herrn Waibl bzw. seiner Stellvertreterin Frau Geiger.

Eintragungsmöglichkeit in Unterstützungslisten

Für die Wahl des Bürgermeisters und des Gemeinderates zur Kommunalwahl

Ab dem 17.12.2013 besteht die Möglichkeit der Eintragung in Unterstützungslisten falls Wahlvorschläge eingereicht werden, die Unterstützungsunterschriften benötigen. Dies zum Montag, 03.02.2014 - 12.00 Uhr in der Gemeindeverwaltung, Marktplatz 4, erfolgen.

Eintragungszeiten sind:

Montag bis Mittwoch	07.00 - 12.00 u. 13.00 - 17.00
Donnerstag	07.00 - 12.00 u. 13.00 - 18.00
Freitag	07.00 - 13.00
zusätzlich	
Samstag, 28.12.2013	09.00 - 11.00
Donnerstag, 09.01.14	18.00 - 20.00

Nähere Auskünfte erhalten Sie beim Gemeindewahlleiter Herrn Waibl oder seiner Stellvertreterin Frau Geiger.

Die Bekanntmachungen hierzu finden Sie an den gemeindlichen Anschlagtafeln.

Jahresrückblick

Haushalt 2013

Trotz angespannter Haushaltslage konnten viele verschiedene Projekte zur Infrastruktur Ver- und Entsorgung dem Bedarf der öffentlichen Einrichtungen sowie energierelevanter Maßnahmen durchgeführt werden. Der Haushalt 2014 ist bereits aufgestellt und vom Landratsamt genehmigt.

Baugebiet Schornfeld

Das Baugebiet Schornfeld mit 19 Baugrundstücken ist gesamt an einheimische und regionale Bauwerber vergeben worden. Es ist größtenteils schon bebaut.

Baugebiet Schornfeld Süd

Die Grundlagen zur Größe des neuen Baugebietes wurden im Bezug auf Bauwerber und Flächenbedarf ermittelt. Das Bauleitverfahren geht in Kürze in die erste Auslegung.

Gewerbegebiet Straßfeld

Die 2. und 3. Erweiterung ist in der Bauleitplanung abgeschlossen. Eine neue Gewerbeansiedlung ist realisiert.

Dorferneuerung - Flurneuordnung

Im Gebiet um Nachsee - Langegg - Loxhub - Echerschwang konnten ca. 10 km Gemeindeverbindungsstraße mit einer massiven Deckenverstärkung bedarfsgerecht ausgebaut werden unter der finanziellen und bautechnischen Federführung vom Amt für ländliche Entwicklung München. Die Ansaat der Bankette und noch notwendige Angleichungen erfolgen im Frühjahr.

Auerberghalle

Hier wurde eine neue Hackschnitzel-Heizanlage eingebaut. Die Sanierung der Duschen und Umkleieräume ist in Planung.

Gemeindehaus

Als energetische Maßnahme wurden die Decken im Obergeschoss isoliert. Die alten Fenster wurden komplett durch Fenster mit 3-fach Isolierglas ersetzt inkl. Fensterläden. Das Dach erneuert, die Fassade restauriert, der Eingang wird behindertengerecht gestaltet.

Abwasserentsorgung

Die Kanalisation ist mit dem Bauabschnitt 09 Außenbereich Süd abgeschlossen. Somit sind ca. 90% der Anwesen im Innen- und Außenbereich an die zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen.

Grundschule

Für den Schulhof konnte mit großartiger Unterstützung des Fördervereins, des Elternbeirats und der Schule selbst ein großes Spiel- und Klettergerüst aufgestellt werden.

Kindergarten

Die Erweiterungs- und Umbauten inkl. Nahwärmeanchluss sind abgeschlossen.

Die Kinderkrippe wird sehr gut angenommen. Ebenso die Regel- und Integrativgruppe sowie die Mittags- und Nachmittagsbetreuung für Schulkinder.

Bauhof

Es wurde ein MAN-LKW mit Splittstreuer aufgesattelt, ein Schneepflug, ein Thermofass und verschiedene Kleingeräte insbesondere zur Sicherstellung des umfangreichen Winterdienstes und des Straßenunterhalts angeschafft.

Feuerwehr

Durch großzügige Spenden war es möglich, eine dringend notwendige Wärmebildkamera zu erwerben.

Innerörtliches Leitsystem

Das Leader-Projekt der LAG-AL-P ermöglicht die innerörtliche Beschilderung zu aktualisieren und neu zu gestalten. Das Projekt befindet sich in der Umsetzung.

Auerbergland

Derzeit laufen die Projekte Vitalitäts-Check - Innerortsentwicklung - Revitalisierung z.B. Erlebnisweg Auerberg, Spielplatz, Breitband, Gehwege, Tourismus, Innerörtliches Leitsystem. Weiterentwicklung der Website, sowie die Evaluierung der Projekte der zurückliegenden Jahre.

AL-P

Bisher wurden 34 Einzelprojekte mit einer Gesamtsumme von 4.864.368,23 € (Förderung 1.922.817,00 €) und 9 Kooperationsprojekte mit 657.059,22 € (Förderung 347.760,80 €) umgesetzt.

Alpenrand in Römerhand: Das Kooperationsprojekt mit der LAG Ostallgäu durch LAG-AL-P-Leader unterstützt verbindet 7 Orte mit römischer Geschichte. Ein finanziell kleines Projekt aber mit großartiger breitaufgestellter Wirkung.

Zweckverband kommunaler Verkehrsüberwachung

Die Gemeinde Bernbeuren ist dem Zweckverband beigetreten um mit örtlicher Verkehrsüberwachung für mehr Sicherheit, insbesondere an den Kreisstraßen, für Fußgänger und Verkehrsteilnehmern zu sorgen.

Ampelanlage Füssener Straße

In Vorbereitung der Sanierung der Ortsdurchfahrt Schongauer Straße - Füssener Straße ist eine Ampel in Probebetrieb mit Zählrichtung zur Bedarfsfeststellung aufgestellt.

Verwaltung

Derzeit sind 4 Vollzeit-, 6 Teilzeitangestellte und 1 Auszubildende bei der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren beschäftigt.

Die Postagentur mit Tourismusbüro wird von 3 Teilzeitangestellten geführt und betreut.

Erholungsort

Die im Vorjahr von der Kommission durchgeführte Besichtigung und Bewertung von Bernbeuren zur Berechtigung des Prädikates Erholungsort wurde offiziell bestätigt und Bernbeuren zum Erholungsort aufgestuft.

Tourismus

Durch den Beitritt zum Vitalen-Land Allgäu ist es möglich, dass die Vermieter an ihre Gäste die Königscard ausgeben können.

Zentrale Hackschnitzelheizanlage

Durch die beispielhafte Initiative einer örtlichen Landwirtfamilie, welche zugleich Betreiber der Zentralen Heizanlage ist, werden derzeit 15 Gebäude, darunter auch das Gemeindehaus, an ein Nahwärmenetz angeschlossen.

Hochwasserschutz Bernbeuren

Die Planungen sind abgeschlossen. Die Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmenbeginn liegt vor. Die Ausschreibungen zur Hochwasserschutzmaßnahme am Haslacher See sind durchgeführt. Die Submission ist Mitte Dezember. Die Baumaßnahmen am Haslacher See sind für den Winter - Frühjahr geplant.

Gewässerentwicklungskonzept

Das GEK wird begleitend zum Hochwasserschutz erstellt. Dies betrifft alle Gewässer im Gemeindegebiet. Im Vordergrund stehen die Zuläufe und das Umfeld vom Haslacher See als ökologische Maßnahmen. Hier stehen Renaturierungen, Uferverbauungen, Bepflanzungen und dergleichen an. Weiters auch der Grunderwerb oder dingliche Sicherung entlang von Bächen.

Ausblick

Hauptmaßnahme ist die Durchführung bzw. der Beginn für den Hochwasserschutz mit Bauwerken am Haslacher See und Beginn der Ableitung vom Weidenbach zur Kaufbeurer Straße weiter bis zum Haslacher See.

Für die Sanierung von Gemeindeverbindungsstraßen sind die Streckenabschnitte Riedhof - Kollmannshof - Abzweigung von Feldhofweg nach Goldstein vorgesehen.

Die Duschanlagen und Umkleieräume an der Auerberghalle zur dringenden Sanierung sind ebenfalls im Bedarfsplan.

Schießverbot an Silvester

Gem. § 34 Abs. 2 und der 1. Verordnung zum Sprengstoffgesetz vom 23.11.1977, geändert durch die 1. Verordnung zur Änderung der 1. Verordnung über die Zugehörigkeit zum Vollzug sprengstoffrechtlicher Vorschriften wird angeordnet, dass pyrotechnische Gegenstände der Klasse II im gesamten Gemeindebereich (innerhalb der Ortschaft und allen Ortsteilen) vom 31.12.2013 (Silvester) 23.00 Uhr bis 01.01.2014 (Neujahr) 24.00 Uhr nicht abgebrannt werden dürfen.

Zu widerhandlungen stellen nach § 36 der 1. SprengV eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einer Geldbuße geahndet werden kann.

Im Zusammenhang mit dem Schießverbot an Silvester im gesamten Ortsbereich, im Außenbereich und auch an Einzelhöfen, weisen wir darauf hin, dass die Rückstände der Raketen und Verpackungen in den Feldern und auch an Straßen und Parkplätzen etc. wieder mitgenommen werden müssen.

Wir appellieren an Ihre Vernunft im Hinblick auf die Umweltverschmutzung und an die Sicherheit in unserer Gemeinde !!!

Frohe Weihnachten und die besten Wünsche zum neuen Jahr verbunden mit dem Dank für das bisher entgegengebrachte Vertrauen.



Ökologische Heiztechnik Sanitär

Hubert Greisel

Installations- u.
Heizungsbauermeister

St.-Nikolaus-Weg 9
86975 Bernbeuren
hubert.greisel@web.de

0 88 60 / 92 15 62

- Wärmepumpen Effizienzklasse A
- Pellet- u. Hackschnitzelanlagen
- Holz- und Kaminöfen
- Solaranlagen
- Öl- und Gasbrennwerttechnik
- Wartung und Kundendienst

Alfred Mayrock

Fuhr- und Baggerbetrieb

Buchenberg 1 · 86975 Bernbeuren
Tel. 0 88 60 / 82 82 · Fax 82 83



Wir wünschen allen
frohe Weihnachten und
ein gutes, gesundes
neues Jahr 2013!

*Wir wünschen ein besinnliches
Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr.*



IO-CHECK
Meisterhaft

Wir planen und bauen Passiv- und EnergieEffizienzhäuser

Sprechen Sie mit uns, gerne beraten wir Sie
und erstellen ein unverbindliches Angebot.

Zimmerei Josef Schmölz

Straßfeld 7 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/8619 · Fax 92 18 06
www.zimmerei-schmoelz.de

- Planung
- Dachstühle
- Altbausanierung
- Holzhausbau
- Landw. Bauten
- Innenausbau
- Wintergärten
- Trockenbau
- Asbestabbau

ELEKTRO MAIER

Meisterbetrieb



Am Graben 5 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/201

Wir wünschen frohe Weihnachten und für das kommende Jahr viel Glück und Erfolg unseren Kunden und Geschäftspartnern.

Ab 28.12. Verkauf von Feuerwerksartikel

Edelstein - Markt &

EMIKO Das Original von Prof. Hupf

Effektive Mikroorganismen

Christa Steck

Mineralien - Edelsteine
Schmuck - Kristallsalz
EM-Beratung, Verkauf u. Vorträge

Mühlenstr. 2 86975 Bernbeuren
Telefon: 08860 - 221

offen: Mo, Di, Do, Fr 9:30 - 12:00, 15:00 - 18:00 Uhr



Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Barkasse der Verwaltungsgemeinschaft Bernbeuren ist wegen Jahresabschlussarbeiten vom 23.12.2013 bis einschließlich 08.01.2014 geschlossen.

In dieser Zeit erfolgt auch kein Verkauf von Restmüllsäcken und kein Tonnentausch !!!

In dringenden Fällen ist das Standesamt während den Feiertagen unter der Tel.: 08860/1238 (Claudia Geiger) erreichbar.

Hecken und Sträucher

Schon mehrmals wurde darauf hingewiesen, dass die Hecken und Sträucher von den Grundstückseigentümern zurückgeschnitten werden müssen. Leider kommen nicht alle Anlieger an öffentlichen Straßen und Wegen dieser Verpflichtung nach. Der Gemeinde Bernbeuren ist es im Winter dann nicht möglich, zu räumen und zu streuen, welches seitens der Anwohner gefordert ist, wenn die Anlieger ihrer Verpflichtung nicht nachkommen. Auch ein Durchkommen von Schulbussen, Milchtankwagen und Rettungsfahrzeugen ist dadurch schwierig. Wir bitten deshalb nochmals darauf zu achten, dass Wege und Straßen von Ästen freigehalten werden, besonders auch im Außenbereich.

Weiters bitten wir alle Grundstückseigentümer, bei denen Hydranten auf den Grundstücken stehen, dass diese von Hecken und Sträuchern freigeschnitten bzw. abgezäunt sind. Sollten die Anlieger dieser Aufforderung nicht nachkommen, so ist die Gemeinde gezwungen, das Zurückschneiden der Hecken und Sträucher selbst zu veranlassen und die entstandenen Kosten den jeweiligen Grundstückseigentümern in Rechnung zu stellen. Sollten Schäden durch Äste und Büsche an Fahrzeugen etc. entstehen, wird allein der Grundstückseigentümer dafür belangt.

... mehr als Heizung und Sanitär ...



Michael DREHER
Heizung • Sanitär • Spenglerei

Gartenweg 10 • 86975 Bernbeuren
Telefon 08860/922570

Holz & Design

Schreinerei Wolfgang Kraut

Auerbergstraße 13
86975 Bernbeuren
Telefon 0 88 60/92 21 64
Fax 0 88 60/9 21 98 97

www.holzdesign-kraut.de
info@holzdesign-kraut.de

Der Landkreis ehrt Betriebe für beispielhaftes unternehmerisches Engagement - Standort-Profis

Die beeindruckende Branchenvielfalt der heimischen Unternehmen ist die Trumpfkarte des Landkreises Weilheim-Schongau und genau diese Vielfalt kommt auch bei der Aktion „StandortProfi“ zum Tragen: Es bewerben sich Unternehmen aus allen Branchen und allen Betriebsgrößen und genau das macht die Aktion aus.

Die Fachjury prüft die Bewerbungsunterlagen, besichtigt die Unternehmen vor Ort und gibt daraufhin Ihre Bewertung ab.

Aus Bernbeuren hat sich die Zimmerei Josef Schmölz für den StandortProfi beworben und wurde auch als dieser ausgezeichnet. Die Zimmerei Josef Schmölz setzt auf traditionelle Handwerksarbeit, ebenso wie auf den Einsatz innovativer Techniken im Holzbau. Als Mitglied im Umwelt-pakt Bayern behält die Zimmerei ein umweltfreundliches Handeln stets im Auge. Durch eine PV-Anlage und eine Hackschnitzelheizung wird ein großer Teil des eigenen Energiebedarfes gedeckt.

Die Gemeinde Bernbeuren gratuliert der Fa. Josef Schmölz recht herzlich zur Auszeichnung „Standort-Profi“.

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG
Ihre Bank aus der Region



- Arbeitsplätze
- gemeinnütziges Engagement
- Gewerbesteuer
- Aufträge
- Bargeld und Finanzdienstleistungen
- *persönlich - vertraut - nah*

Ihre Bank vor Ort...

Raiffeisenbank Pfaffenwinkel eG

**MANFRED FALTER
ELEKTROTECHNIK**

Ihr Partner für:

- Installationen
- Elektro-Heizung
- SAT-Anlagen
- Reparaturen

Feldhofweg 5 • 86975 Bernbeuren

Tel. 0 88 60 / 92 13 29 • Mobil 0172-9 34 24 17 • elektro.falter@t-online.de

Aus dem Vereinsleben....

Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren

Die F.F. Bernbeuren blickt wieder auf ein sehr umfangreiches Jahr 2013 zurück. Im Zeitraum vom 01.01.2013 bis heute rückte die Wehr aus zu

- 2 Brandeinsätzen
- 15 Technischen Hilfeleistungen
- 3 Sicherheitswachen
- 2 Fehlalarmen

Übungen:

- 12 Atemschutzübungen
- 6 Theoretischen Übungen
- 17 Schulübungen
- 9 Einsatzübungen
- 2 Maschinistenausbildungen
- 2 Funkübungen

Ausbildungen:

Atemschutzlehrgang Teilnehmer
Hipp Sebastian, Keller Alexander, Seelos Franz.

Funklehrgang Teilnehmer

Stapf Michael, Kraut Andreas, Hipp Florian, Hiltensberger Alban

Neuanschaffungen:

Dank der großzügigen Spenden des Obst und Gartenbauvereins sowie des Schützenvereins Gemütlichkeit konnte eine Wärmebildkamera erworben werden.

Die Wärmebildkamera erfüllt ein breites Aufgabenspektrum:

- Schutz der Einsatzkräfte beim Vorgehen im Brandeinsatz durch Erkennen von heißen Stellen
- Personensuche im Brandeinsatz
- Personensuche im Gelände
- Suche von Glutnestern bei Bränden
- bei Gefahrguteinsätzen, Füllstandskontrolle von Tanks, Gasflaschen usw.

Hier nochmals der Dank aller Wehrmänner für diese wertvolle Spende.

Als Ersatzbeschaffung wurde eine neue Heumeßsonde erworben. Desweiteren wurden B und C Strahlrohre, Schläuche, Armaturen aus dem Erlös der Altmetallsammlung gekauft. Wir danken allen Spendern und Unterstützern der Altmetallsammlung, wiederum konnte ein sehr gutes Ergebnis von ca. 25 Tonnen erzielt werden.

Unser beliebter Vereinsausflug führte uns zu einer Betriebsbesichtigung der Fa. Pfanzelt in der Frankau und weiter nach Sankt Ottilien zum Mittagessen sowie einer Besichtigung. Zum Tagesabschluss machten wir eine Brauereibesichtigung in Kaltenberg.

Leider stand dieser Tag unter keinem guten Stern, schon am frühen Morgen vor Abfahrt des Busses wurde eine große Ölspur in der Dorfmitte gemeldet, deren Beseitigung einige Kameraden die Zuhause blieben, übernahmen. Gleich anschließend wurden sie zu einer Einweisung des Rettungshubschraubers gerufen.

Auf der Heimfahrt gegen 21.30 erreichte uns die Nachricht vom Großbrand des Sägewerks Heisserer in der Lusse. Kaum in Bernbeuren angekommen, ging es in den Einsatz zur Lusse, um unseren vorausgefahrenen Kameraden zu helfen. Als die ersten abgelösten Einsatzkräfte von der Brandstelle gegen 2.30 Uhr zurück kamen, ging in Bernbeuren wieder der Sirenenalarm, diesmal zu einem Verkehrsunfall Richtung Haslacher See.

Am Sonntag gegen 16.00 Uhr beendete die Bernbeurer Wehr den Brandeinsatz.

Dieser Großbrand wird allen Einsatzkräften der beteiligten Hilfsorganisationen lange in Erinnerung bleiben.

Ich möchte mich als Kommandant bei allen aktiven Wehrmännern für die geleisteten Übungs- und Einsatzstunden bedanken, vor allem für die Kameradschaft und dem guten Zusammenhalt in der Wehr.

Die Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren wünscht der gesamten Bevölkerung ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes gesundes Jahr 2014

**Erich Kraut
1. Kommandant**

Die Freiwillige Feuerwehr Bernbeuren unter der Führung der Kommandanten Erich Kraut und Josef Dempfle und der Feuerwehrverein mit ihrem Vorstand Jakob Bißle verdienen ein besonderes „Vergelt's Gott“ für deren Einsatzbereitschaft zur Sicherung von Gesundheit, Hab und Gut sowie der uneigennützigem ehrenamtlichen Hilfeleistung.

Gemeinde Bernbeuren

Zimmerei • Holzhäuser

HOLZMANN SH

Ihr Spezialist für Neu- und Altbau!

- Gebäudesanierung aus einer Hand
- Innen- und Trockenausbau
- Landwirtschaftliche Bauten / Silo
- Dachfenster / Wintergarten
- Energie- und Fördergeldberatung



Bernbeuren • Tel 08860 8157
www.holzbau-holzmann.de



Tourismusverein Bernbeuren

Tourismus als Chance

Die Gemeinde Bernbeuren mit Ihrer Infrastruktur, den örtlichen und umliegenden Sehenswürdigkeiten, der intakten Natur, der wunderbaren Landschaft, den Möglichkeiten der Freizeitgestaltung und Erholung, der sportlichen Möglichkeiten mit Wandern, Radeln, Baden, aber auch die Ruhe und die Aussicht zu genießen ist ein besonderes Privileg, welches auch mit dem Prädikat „Erholungsort“ gewürdigt wurde.

Um weiterhin für Urlauber attraktiv zu sein, beziehungsweise noch attraktiver zu werden, müssen wir alle gemeinsam weitere Anstrengungen erbringen.

Dazu gehören auch die Vermieter mit einer der heutigen Ansprüche der Urlauber entsprechenden, individuellen und variablen Angebote zu Übernachtungen.

Neben den über lange Zeit bewährten Beherbergungsbetriebe und Angebote sollten sich auch junge Haus- und Grundstückseigentümer mit dem Thema „Tourismus“ befassen und abwägen, wie ein zweites Standbein zum Beruf und dahin gehend, dass Häuser zum Teil leer stehen, aufgebaut werden kann. Es würde uns freuen, wenn das Angebot der Vermieter noch breiter aufgestellt werden könnte.

Bernbeuren ist mit dem Pfaffenwinkel und dem Tourismusverband Allgäu sehr gut aufgestellt und in Ergänzung mit der Königs-Card heute auf dem richtigen Weg die Zukunft zu meistern.

Ferienwohnungen sind sehr gefragt. Gerne steht Ihnen der Tourismusverein und das Tourismusbüro informativ und beratend zur Seite.

Tourismus ist im Aufwind in Bayern und dieser Trend soll auch in Bernbeuren zu spüren sein.

Kreativmarkt

Da der letzte Kreativmarkt in Bernbeuren ein voller Erfolg war, plant der Tourismusverein für 2014 am 15. Juni, diesen zu wiederholen. Interessierte Künstler und Bastler können sich diesen Termin schon einplanen und mit den Vorbereitungen beginnen. Es würde uns sehr freuen, wenn dieser Kreativmarkt wieder so gut ankommt und sehr viele Aussteller daran teilnehmen.

Armin Haf **beraburo-galaxis** - Ihr Partner für „gegr. 2001“

PC Verkauf und Reparatur · Netzwerktechnik · Webdesign · Beratung

Ihr kompetenter Partner für:

<input checked="" type="checkbox"/> PC-Systeme	<input checked="" type="checkbox"/> Netzwerke
<input checked="" type="checkbox"/> Laptops	<input checked="" type="checkbox"/> Server
<input checked="" type="checkbox"/> Internetseiten	<input checked="" type="checkbox"/> Service und Wartung
<input checked="" type="checkbox"/> DSL-Service	



Feuerhaldenweg 18 · 86975 Bernbeuren · Tel. 08860/8607 · www.beraburo-galaxis.de

Tourismusverein

Ein herzliches Dankeschön allen Beteiligten, die sich wieder im Laufe des Jahres bereit erklärt haben, bei den Arbeitseinsätzen in der Feuersteinschlucht und bei der Pflege und

Instandsetzung der Ruhebänke fleißig mitzuhelfen. Der Verein bedankt sich auch bei den Helfern, die sich um die Ortseingangsschilder kümmern.

Die Vorstandschaft und das Team der Tourist-Information wünschen allen Vermietern, Helfern und Mitgliedern ein frohes Weihnachtsfest und für das neue Jahr viel Glück und Erfolg.

Postagentur

Öffnungszeiten an Heiligabend und Silvester von 9.00 bis 11.00 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre Weihnachtspost rechtzeitig zum Versand. Informieren Sie sich auch über unsere Angebote wie Weihnachtskarten, Pluspäckchen und Sondermarken. Die Mitarbeiterinnen der Postagentur bedanken sich bei allen Bürgerinnen und Bürger für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr und hoffen, dass das Angebot der Post auch weiterhin so gut angenommen wird.

Ermäßigte Badekarten Kristalltherme Schwangau

2 Stunden	4 Stunden	Tageskarte
9,50 Euro	14,50 Euro	18,00

2 Std. mit Sauna	4 Std. mit Sauna	Tag mit Sauna
14,00 Euro	19,00 Euro	23,50 Euro



Bauunternehmen
Suiter
Dipl. Ing. (FH) Alois Suiter
86975 Bernbeuren, Kaufbeurer Str. 14a, Tel. 08860/231



J.N. Schuster
since 1992

Maschinenbau
Betriebsschlosser-Service

Johann Nikolaus Schuster
Echerschwang 39 · 86975 Bernbeuren
Tel. 08860/8126 · Fax 08860/8193

Jagdgenossenschaft Bernbeuren

Die Jahresversammlung der Jagdgenossenschaft Bernbeuren findet am

**Samstag, den 18. Januar 2014, um 20.00 Uhr
in der Auerberghalle in Bernbeuren statt.**

Auf der Tagesordnung stehen heuer der Bericht vom Jagdvorsteher, vom Schriftführer und vom Kassier.

Auf dieser Versammlung finden auch die Neuwahlen des Jagdvorstehers und des Jagdausschusses statt.

Hierzu sind alle Jagdgenossen, Jagdpächter, Jagdbetreuer und deren Frauen recht herzlich eingeladen.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich die Vorstandschaft.



Das Abfischen vom Haslachersee ist geschafft!

Vom 1. bis 3 November 2013 wurde der Haslachersee abgefischt.



Es haben sich ca. 20 Tonnen Fisch der Bestandskontrolle gestellt.

Im Haslachersee wohnen folgende Fischarten: Aal, Waller, Karpfen, Hecht, Zander, Barsch, Brachse, Rotaugen, Rotfeder, Schleie, Graskarpfen, Marmorkarpfen und Rapfen. Der Fischereiverein Bernbeuren hat sich dieser Mammutaufgabe gestellt.

Seit eineinhalb Jahren wurde diese Aktion geplant – viele Dinge mussten bedacht werden.

Die konkreten Vorarbeiten begannen im Frühjahr 2013 mit der Sanierung und dem Ausbaggern des Hausweiher am Vereinsheim.

Aus 23 Tonnen Flußbausteinen entstand eine Steinwand um die Lagerkapazität des Hausweiher zu erhöhen und die Sicherung des Damms herzustellen.

Der Dammweg zwischen Hausweiher und Abfischanlage musste aufgekiest werden.

Eine stabile Treppe hinunter zur Abfischanlage musste gebaut werden.

Es musste viel organisiert werden hier einpaar Beispiele - ein entsprechend großer „Lagerort“ für unsere Fische musste gefunden werden, es mussten Transportfahrzeuge besorgt werden und natürlich auch die Fahrer dazu, die Versorgung der Helfer musste sichergestellt werden, einiges an Handwerkszeugen musste gekauft werden z.B. Kescher, Wathosen und Pumpen für die Frischwasserversorgung der Fische, Absperrgitter gebaut und installiert werden, eine Geschwindigkeitsbegrenzung im Bereich des Haslachersees musste eingerichtet und beantragt werden für diesen Zeitraum. Unsere Untertanler - die Fischzucht Dessau - musste mit ins Boot genommen werden. Das Problem hierbei war die Wasserversorgung der Zucht – zuerst viel Wasser durch das Abstauen, dann dreckiges Wasser durch das Abfischen und dann wenig Wasser durch das Wiederanstauen. Ein Kompromiss musste gefunden werden.



Hier ein kleiner Einblick in die Chronik des Abfischens – es wurde der See über vier Wochen langsam abgestaut, damit die Fische die Möglichkeit hatten aus dem dichten Pflanzendickicht den Weg ins Freiwasser zu finden. Es waren Mitglieder des Vereines täglich über sechs Wochen mit der Kontrolle des Wasserpegels beschäftigt um Punktgenau zum Abfischtermin das Wasser aus dem See zu haben.








Fotos: Fabian Steck

Diese Bestandskontrolle findet nur alle 10 Jahre statt. Bis Januar wird der Haslachersee leer bleiben, in der Hoffnung, dass der Frost den Pflanzenwuchs dezimieren wird. Im nächsten Jahr wird der See wieder mit Wasser gefüllt. Bis März 2014 sollte wieder genügend Wasser im See sein um seine Bewohner aus ihrem Winterquartier zurückzuholen. Die nächste Aktion steht in den Startlöchern, das Abfischen der Lagerseen und der Rücktransport unserer Fische. Wir sprechen einen Herzlichen Dank aus an alle Mitglieder und Helfer für die gelungene Abfischaktion. Ebenso herzlichen Dank an den Fischereiverein Peiting für das Ausleihen von Behältnissen, Sortiertisch und Transportfässern. Dem Fischereiverein Prem einen herzlichen Dank für das Bereitstellen von Behälter. Ein ausgesprochener Dank an die Mannschaft des Fischerhauses Steingaden für die Bereitstellung von Transportfahrzeugen mit Fahrern. An die Fischzucht Dessau ein Vergelts - Gott für die Zusammenarbeit. Ein dank an alle Kuchenbäckerinnen und Bäckern. Ein großes Lob und Anerkennung an den ganzen Verein der diese Herausforderung gestemmt hat.

Weitere Informationen finden Sie unter www.fischereiverein-bernbeuren.de

Fabian Steck

		Auto NOTZ OHG		
++ Der Neue ASX mit intelligentem Allradantrieb und 6-Gang-Automatik ++				
	<p>Der neue ASX 4WD jetzt auch mit Automatikgetriebe!</p> <p>Erfahren Sie den kräftigen 2.2 ltr. Diesel, kombiniert mit einer 6-Gang-Automatik, angetrieben vom variablen und abschaltbaren Allradantrieb.</p> <p><small>*NEFZ-Messverfahren (RL 715/2007 EG), ASX 2.2 DI-D 4WD AT: Verbrauch (l/100 km); innerorts 7.1 / außerorts 5.1 / kombiniert 5.8 / CO²-Emission kombiniert 153 g/km Effizienzklasse C</small></p>			
bahnhofstrasse 20 + 26 tel 08862-8341 fax 7323 info@auto-notz.de www.auto-notz.de				

Aus der Pfarrei....

Kath. Landjugend Seniorenachmittag

Am Samstag, den 25. Januar 2014 gestaltet die Katholische Landjugend von 14 bis ca. 17 Uhr wieder einen Seniorenachmittag im Pfarrstadel Bernbeuren. Wie gewohnt, gibt es Kaffee, Tee, ein Kuchenbuffet und musikalische Unterhaltung. Ein kleines Rahmenprogramm ist natürlich auch wieder geplant. Daneben kommt die Zeit, sich untereinander zu unterhalten nicht zu kurz. Die Landjugend freut sich über neue Gesichter unter unseren Gästen und lädt hiermit alle Bernbeurer ab ca. 65 Jahren herzlich ein.

Jugendfasching

Wie im letzten Jahr, organisiert die Landjugend den Bernbeurer Jugendfasching. Gefeiert wird am Samstag, 15. Februar im 1. Stock der Auerberghalle für alle 10-13 Jährigen von 16:00 – 18:30 Uhr und für Jugendliche über 13 Jahre von 19:00 - 21:30 Uhr. An unserer Bar findet ihr alkoholfreie Cocktails und andere Dinge fürs leibliche Wohl. Außerdem erwarten euch lustige Spiele, tolle Musik und ein Kostümwettbewerb!

Auf Euer Kommen freut sich die Katholische Landjugend! Bei Wünschen oder Fragen könnt Ihr Euch unter Tel. 08860/9219519, per Mail unter KLJB-Bernbeuren@t-online.de oder via Facebook bei Christian Lieb melden.

Katholischer Frauenbund Bernbeuren



Der Frauenbund Bernbeuren blickt auf ein erfolgreiches Jahr 2013 zurück. Im Januar fand das Frauenkränzchen traditionell im Gasthaus Schnitzer statt. St. Ottilien wurde für den Einkehrtag ausgewählt. Pater Matthias zum Themas „Mensch wie er zu sich selbst steht.“

Mit viel Spaß wurden Mützen im Februar gestrickt oder gehäkelt.

Vom Frauenbund wurden auch ein Kreuzweg und eine Maiandacht gestaltet. Das Frauenfrühstück mit Heilpraktikerin Frau Sigrid Erdle war sehr gut besucht.

Der Frühjahrsausflug führte zu den Gärten Höllberg in Kammlach bei Mindelheim.

Für eine Stadtführung wurde dieses Jahr Füssen ausgewählt.

Der Halbtagesausflug ging über Dießen und Herrsching mit Bootsfahrt zum Kloster Andechs.

Das Radfahren am Montag wurde wiederum von vielen Frauen unter der Führung von der Rosi gerne angenommen.



Bestattungen

Niggel

Lechbruck
Am Bahnhof 1 Tel. 08862 8322

Wir helfen im Trauerfall:

- * Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- * Säрге und Sargausstattungen
- * Überführungen im In- und Ausland
- * Druck von Trauerbildern und Karten
- * Entwurf und Bestellung von Traueranzeigen

Familienunternehmen seit 1980

- * Erledigung aller Formalitäten - Besorgung der Sterbepapiere
- * Öffnen und schließen der Gräber auf dem Friedhof

Die Obst- und Gemüseinsel Reichenau war das Ziel für einen interessanten und unterhaltsamen Herbstausflug. Am 09.10.2013 fand die Mitgliederversammlung mit guter Beteiligung im Pfarrstadel statt. Derzeit hat der Frauenbund 116 Mitglieder.

Schuhe und Taschen wurden im Oktober gefilzt.

Mit der alljährlichen Adventsfeier klingt das Jahr 2013 besinnlich aus.

Dazu waren alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft bedankt sich bei allen Frauen, welche den Frauenbund ehrenamtlich unterstützt haben.

Die Vorstandschaft wünscht ein gesegnetes Weihnachtsfest und für das Jahr 2014 Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

Terminvorschau:

01.02.2014 Faschingskränzchen 14.00 Uhr - Schnitzer

27.03.2014 Einkehrtag in der Wies, Referent Pfr. Fellner

Naturstein Vieweger

Steinmetz- und Steinbildhauermeister



**Grabdenkmäler/ Schriften
Küchenarbeitsplatten
Treppen/ Fensterbänke
aus Marmor und Granit**

86983 Lechbruck
Bahnhofstraße 19
Telefon 08862 7331
av@naturstein-vieweger.de



Josef Echtler
Leiter der Geschäftsstellen
Bernbeuren und Burggen

08/15-Beratung kann jeder - wir können mehr!

Sparkassen-Finanzkonzept

Sicherheit • Altersvorsorge • Vermögen

 **Kreissparkasse**
in Bernbeuren

Das Sparkassen-Finanzkonzept ist ganz individuell auf Ihre persönlichen Wünsche, Ziele und Pläne zugeschnitten - testen Sie's. Termin über Telefon 08861 216-888. Nähere Informationen dazu auch im Internet unter www.sparkasse-schongau.de
Wenn's um Geld geht - Kreissparkasse.



Krippala luaga in Berabeira !

Wie jedes Jahr kann man in Bernbeuren Krippen anschauen. Es gibt eine schöne kleine Wanderung durchs Dorf.

1. Station Pfarrkirche Bernbeuren (verschiedene Darstellungen bis Lichtmeß)
2. Station Bäckerei Kellner – Marktplatz
3. Station Tourist-Information – Marktplatz
4. Station Elektro Maier – Am Graben
5. Station Fam. Anton Baur – Füssener Strasse
6. Station Pfarrstadel – Füssener Strasse
7. Station Getränkemarkt Jäger, Pfeifferstr. 3
(n.V. Tel.: 08860/1413)
8. Station Fam. Hofmüller-Krippendorf (beim Kosmas) Füssener Str. 1 im Stall
Samstag – Sonntag 14.00 – 18.00
n.V. Tel.: 08860/922698
9. Station Fam. Hans Echtler – Am Harres 13
10. Station Fam. Wilhelm Straif – Am Prälatenweg
(nach Vereinbarung), Tel.: 08860/361

*Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und
Bekanntem eine ruhige Adventszeit, frohe Weihnachten
und einen guten Rutsch ins neue Jahr.*

Druckerei Klaus OHG

Inh.: Eberhard & Matthias Klaus

Sonstiges.....

LEW Verteilnetz GmbH liest Stromzähler ab – Ableser besuchen Haushalte ab dem 27. Dezember 2013

Von Freitag, 27. Dezember 2013, bis Donnerstag, 9. Januar 2014 werden im Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH, dem unabhängigen Netzbetreiber der LEW-Gruppe, die Stromzähler abgelesen. Die vor Ort meist persönlich bekannten Ableser, sogenannte Ortsbevollmächtigte, können sich mittels einer Bescheinigung sowie dem Personalausweis ausweisen. Die LEW Verteilnetz GmbH bittet alle Kunden im Netzgebiet, den Ortsbevollmächtigten Zugang zu den Stromzählern zu gewähren.

Von welchem Stromlieferanten die Haushalte ihren Strom beziehen, spielt dabei keine Rolle. Der vom Ortsbevollmächtigten abgelesene aktuelle Zählerstand wird an den jeweiligen Stromlieferanten für die individuelle Stromverbrauchsabrechnung weitergeleitet.

Haushalte, die über einen Internet-Zugang verfügen, können ihre Zählerstände auch online an die LEW Verteilnetz GmbH melden. Auf der Internetseite www.lew-verteilnetz.de findet

sich rechts unten die Rubrik „Zählerstand melden“. Ein Klick darauf genügt und die Kunden gelangen zu einem Online-Formular, das sie bequem ausfüllen können. Kunden können Zählerstände auch telefonisch unter der kostenfreien Rufnummer 0800 539 638 2 melden.

Wer Zweifel an der Befugnis der Ableser hat, kann sich unter der ebenfalls kostenfreien Rufnummer 0800 539 638 1 rückversichern.

Treffen die Ortsbevollmächtigten einen Kunden nicht an, werfen sie eine Benachrichtigungskarte in den Briefkasten. Sie enthält alle Angaben, um einen neuen Ablesestermin zu vereinbaren oder den Zählerstand telefonisch oder online durchzugeben.

Das Netzgebiet der LEW Verteilnetz GmbH umfasst Bayerisch-Schwaben sowie Teile Oberbayerns. Die LEW Verteilnetz GmbH gehört zur Lechwerke AG. Die LEW-Gruppe ist als regionaler Energieversorger in Bayern und Teilen Baden-Württembergs tätig. LEW beschäftigt mehr als 1.700 Mitarbeiter, ist mit 35 Wasserkraftwerken einer der führenden Erzeuger von umweltfreundlicher Energie aus Wasserkraft in Bayern und bietet Dienstleistungen im Bereich der Telekommunikation an. Die Lechwerke AG (LEW) gehört zur RWE-Gruppe.

ELEKTRO OKUNZ

86975 Bernbeuren · Lechweg 1
Tel.: 088 60/84 32
Telefax: 088 60/92 29 73
Handy: 0171 206 59 62

claus.reinwald@t-online.de

- Installationen
- Videoüberwachung
- Photovoltaik
- ISDN / DSL
- Wohnraumlüftung KWL



Elektro Engelbert Hipp

Hipp Electronics

EURONICS
Partner

- ▶ Reparatur
- ▶ Kundendienst
- ▶ Service + Beratung
- ▶ TV - HiFi - Video
- ▶ SAT-Antennen
- ▶ Haushaltsgeräte

Echerschwang 45 · 86975 BERNBEUREN
Tel. 088 60 / 583 · Handy 0171-58 14 153

Karosseriefachabteilung - Nutzfahrzeugzentrum - Gebrauchtwagenmarkt

Ihr Volkswagen- und Audi-Vertragshändler



Autohaus Heuberger

Bernbeuren & Füssen GmbH

MOBILITÄTSGARANTIE

Nicht nur versprochen, sondern garantiert!

Die Mobilitätsgarantie unserer Marken bietet schnelle und zuverlässige Hilfe rund um die Uhr und gilt ein Autoleben lang, wenn der Service regelmäßig durchgeführt wurde.

Leistungen im Pannenfall:

- Pannenhilfe
- Ersatzwagen
- Abschleppdienst
- u. v. m.

Rund um die Uhr - ein Autoleben lang.



86975 Bernbeuren Schongauer Str. 14 Tel.: 08860 / 9192-0

87629 Füssen Hiebelerstr. 65 Tel.: 08362 / 9192-0

www.autohaus-heuberger.de

**Annahmeschluss für die Ausgabe
Februar 2014
ist der 16.01.2014 :
claudia.geiger@bernbeuren.de**

Termine

Dezember 2013

Montag	16.		
Dienstag	17.		
Mittwoch	18.	Waldadvent	18.30 Uhr
Donnerstag	19.		
Freitag	20.	Weihnachtsfeier der Kath. Landjugend	ab 18.00 Uhr
Samstag	21.	Weihnachtsfeier Schützenverein	20.00 Uhr
Sonntag	22.	Weihnachtskonzert der Jugendkapelle – Auerberghalle	14.00 Uhr
Montag	23.		
Dienstag	24.	Gasthof Auerberg geschlossen	
Mittwoch	25.	Besinnliche Weihnachten auf dem Auerberg Weihnachtsparty – Auerberghalle	20.00 Uhr
Donnerstag	26.	Besinnliche Weihnachten auf dem Auerberg	
Freitag	27.		
Samstag	28.		
Sonntag	29.		
Montag	30.		
Dienstag	31.	Silvesterbuffet – Auerberghalle Silvesterbuffet – Gasthof Auerberg	

Januar 2014

Mittwoch	1.		
Donnerstag	2.		
Freitag	3.		
Samstag	4.	Vereinsmeisterschaft Schützen Party – Auerberghalle	ab 18.00 Uhr ab 21.00 Uhr
Sonntag	5.	Sonntagsbrunch – Panoramagasthof Auerberg Generalversammlung Musikkapelle – Abg.halle	20.00 Uhr
Montag	6.		
Dienstag	7.	Beginn Qugong Kurs – Schulturnhalle Matte, Decke, warme Socken und Pulli mitbringen	20.00 – 21.00
Mittwoch	8.		
Donnerstag	9.		
Freitag	10.		
Samstag	11.		
Sonntag	12.	Hochzeitsmesse auf dem Auerberg	
Montag	13.		
Dienstag	14.	Rentnerhoagart - Auerbergmuseum	ab 14.30 Uhr
Mittwoch	15.	Versammlung Bäuerinnen	14.00 Uhr
Donnerstag	16.		
Freitag	17.		
Samstag	18.	Jagdversammlung – Abg.halle	20.00 Uhr
Sonntag	19.		
Montag	20.		
Dienstag	21.		
Mittwoch	22.		
Donnerstag	23.		
Freitag	24.		
Samstag	25.	Frauenkränze – Auerberghalle mit Voranmeldung Seniorenachmittag – Pfarrstadel	ab 15.00 Uhr 14.00-17.00
Sonntag	26.		
Montag	27.		
Dienstag	28.		
Mittwoch	29.		
Donnerstag	30.		
Freitag	31.		

*Der Gemeinderat Bernbeuren bedankt sich bei Ihnen,
liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
für das entgegengebrachte Vertrauen und
Verständnis für getroffene Entscheidungen
sowie für die gezeigte Unterstützung bei der Durchführung
der gemeindlichen Aufgaben.*

*Besonderer Dank auch allen, die in der Gemeinde Bernbeuren
am öffentlichen Vereinsleben beteiligt sind
und sich in Vereinen, Gruppen oder als Einzelperson ehrenamtlich
für die Belange der Gemeinde bei laufenden Projekten
zum Wohle ihrer Mitbürger engagieren,
hier sei ein herzliches „Vergelt's Gott“ gesagt.*

*Zum bevorstehenden Weihnachtsfest
gesegnete Tage
und zum Jahreswechsel
wünschen
wir Ihnen Gesundheit, alles erdenklich Gute
und viel Erfolg für das Jahr 2014.*

*Heimo Schmid
Erster Bürgermeister*



*Gemeinderat
Bernbeuren*

Für das neue Jahr

*Zur rechten Zeit schein
das Licht der Sonne
auf dein Finstersims.*

*Deine Hände sollen immer
einen Euro finden
in deinen Taschen.*

*Die gute Seele eines Freundes
begleite deine Wege gerade
wenn der Himmel weint.*

Manfred Karlinger

Zum Weihnachtsfest - besinnliche Stunden

*Zum Jahresende - Dank für Ihr Vertrauen
Zum neuen Jahr - Gesundheit und Glück
und weitere gute Zusammenarbeit*

*Die Angestellten der
Verwaltungsgemeinschaft
Bernbeuren*

